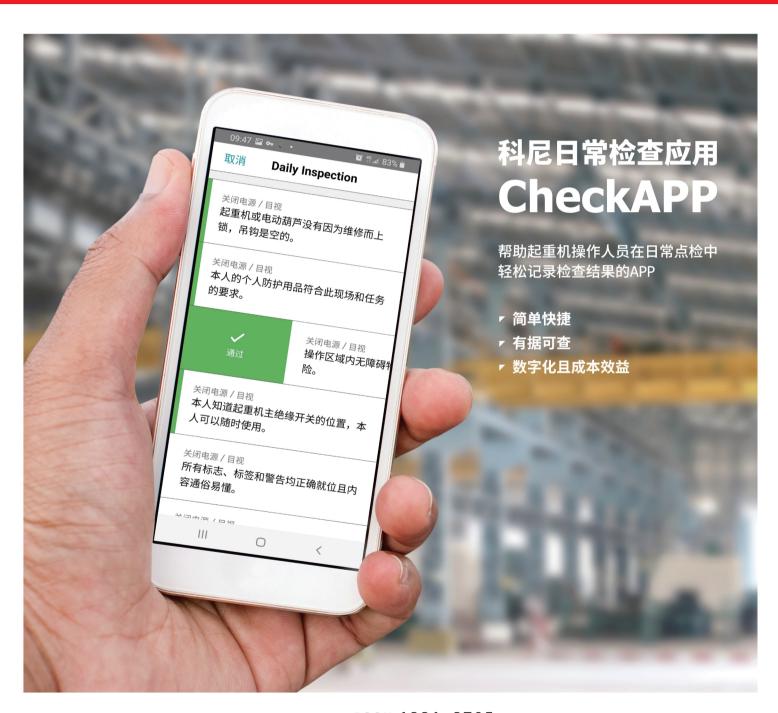
QIZHONG YUNSHU JIXIE HOISTING AND CONVEYING MACHINERY

中国机械工业联合会 主管



ISSN 1001-0785

科尼・中国

(广吾方数据

上海市普陀区绥德路789号 电话: +86-21-2606 1000 传真: +86-21-2606 1185 网址: www.konecranes.com.cn













KONECRANES° 科尼。中国

CONTENTS

目次

◆ 业内资讯 INFORMATION

P22 国机集团召开三季度经营运行分析会

SINOMACH holds the operation analysis meeting for the third quarter

10月16日,国机集团召开三季度经营运行分析会,总结分析前三季度经营运行情况,安排部署四季度重点工作。

前三季度国机集团营业收入达到序时进度、利润完成序时进度并实现增长,"两利三率"指标均优于国务院国资委考核目标序时进度。第四季度是集团全年工作的收官期,对完成好全年目标任务至关重要。

On October 16, SINOMACH held the operation analysis meeting for the third quarter, at which the operations in the first three quarters were summarized and analyzed and the key tasks for the fourth quarter were arranged and deployed. In the first three quarters, SINOMACH's operating income reached the chronological progress, its profits completed the chronological progress and achieved growth, and all indicators of "two interests and three rates" were better than the chronological progress of the assessment targets of the State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council. The fourth quarter is the closing period of the group's works throughout the year, and it is of great importance for the fulfillment of the goals and tasks for the year.



2020 数字化推动机械工业转型发展论坛在长垣市召开

2020 Forum of Digitalization Promoting Transformation and Development of Machinery Industry is held in Changyuan City

河北将打造大宗货物智慧物流示范港、无人化智能码头 示范港

Hebei will build a demonstration port for smart logistics of bulk cargo and a demonstration port for unmanned intelligent terminal

P23 全国首个 5G+ 智能理货项目在传统码头率先落地

China's first 5G+ intelligent tally project is launched in the traditional terminal

北起院建成中国最长滑雪索道

BMHRI has built the longest ski cableway in China

2020 年 10 月 18 日,新疆富蕴阿尔泰山可可托海国际滑雪场 1 号索道正式通过 验收

On October 18, 2020, No. 1 Cableway of Altai Mountains Keketuohai International Ski Resort in Fuyur Xinjiang was officially accepted.



德马科技首发物流机器人产品革新 AGV 设备

The first logistics robot product launched by Damon Technologies innovates AGV equipment

德马科技作为智能物流装备全产业链的科技创新企业,正在发力构建新一代立体 仓储科技。这次,德马科技推出全新 AGV 系列包括 AU (视觉导航搬运型叉车 AGV) 和 PT(视觉导航搬运型叉车 AGV)。

As a technological innovation enterprise in the full industrial chain of intelligent logistics equipment, Damon Technologies is making efforts in building a new generation of three-dimensional storage technology. These completely new AGV series launched by Damon Technologies include AU (visual navigation handling forklift AGV).

◆ 会议报道 | CONFERENCE REPORT

P24 中国重型机械工业协会桥式起重机专业委员会 九届四次会员大会在河南长垣召开

The Fourth Member Conference of the Ninth Bridge Crane Specialty Committee of the CHMIA is held in Changyuan, Henan

中国重型机械工业协会桥式起重机专业委员会(以下简称:桥机专委会)九届四次会员大会于2020年10月14日在河南长垣召开。

The Fourth Member Conference of the Ninth Bridge Crane Specialty Committee of China Heavy Machinery Industry Association (hereinafter referred to as the Bridge Crane Specialty Committee) was held in Changyuan, Henan on October 14, 2020.



P28 全国起重机械标准化技术委员会停车设备分技术委员会 一届二次扩大会议在浙江省杭州市召开

The Second Enlarged Meeting of the First Parking Equipment Technology Subcommittee of the National Lifting Machinery Standardization Technology Committee is held in Hanazhou. Zhejiang Province

P30 第六届中国长垣国际起重装备博览交易会隆重开幕

The grand opening of the Sixth Changyuan (China) International Hoisting Machinery Exhibition is held

◆ 人物专访 | PROFILE

P32 卫华集团董事长韩红安: 奋斗的青春才无悔

Han Hong' an, Chairman of Weihua Group: no regrets in a struggling youth

2020年10月15日,由卫华集团承办的第六届长垣起重装备交易博览会如期拉开帷幕。当人们徜徉在四万多平米偌大的场馆、体会科技带来的革新和震撼时,很难想象如此金碧辉煌的展览中心,最初是由一个后生带领着一群年轻人在两年前用了不到一个月的时间从一个杂草丛生的废旧工厂改建起来的。时至今日,业内人在谈到这个看似不可能完成的任务时,总会在赞叹中提到那个后生的名字——韩红安。

On October 15, 2020, the opening of the Sixth Changyuan (China) International Hoisting Machinery Exhibition hosted by Weihua Group took place as scheduled. When visitors are wandering around the huge venue over 40,000 square meters and experiencing the innovations and shocks brought by technologies, it is difficult for them to imagine that such a magnificent exhibition center was rebuilt from an abandoned factory overgrown with weeds by a stripling who led a group of young people after spending less than one month two years ago. Even to this day, when talking about this seemingly impossible task, the industry insiders always mention with admiration Han Hongan, the name of this stripling.



新产品新技术 NEW PRODUCT NEW TECHNOLOGY	
基于以太网的桥式起重机智能化控制系统 / 周奇才 王 恺 熊肖磊 赵 炯	3
基于 5G 的造船门式起重机安全监控系统 / 周玉宝 管欣琪 宋祥吉 张 健	40
卷扬机提升技术在岸边集装箱起重机上的应用 / 冯腊初 刘 峻 钱诚胜	
分析研究 ANALYSIS RESEARCH	
金相复型技术在铸造起重机吊钩横梁维护管理中的应用 / 陈贤波 樊建成	5
施耐德 ATS48 软启动器在散货码头带式输送机上的应用 / 李晓虎	5.
设计计算 DESIGN CALCULATION	
一种用于核电站受限空间的专用顶升设备 / 刘志双 白朝阳 苏 杰 代四飞	6
基于齐次变换求解对称结构索轮组位姿的精确方法 / 温新婕 杜俊明 樊俊宏 马春荣An accurate method for solving the position and pose of cable pulley sets with symmetric structure based on homogeneous transformation/Wen Xinjie, Du Junming, Fan Junhong, Ma Chunrong	6
故障诊断 FAULT DIAGNOSIS	
基于熵理论的集装箱码头装卸设备故障状态不确定性研究 / 潘子涵 周 强	6
测试试验 TESTING EXPERIMENT	
集装箱吊具旋锁疲劳试验与结构优化 / 尹 冰	7
Fatigue test and structural optimization of spin lock of container spreader/Yin Bing	
设备技术 EQUIPMENT TECHNOLOGY	
垃圾污泥协同处理工艺方法及起重设备概述 / 王正勇 常中龙 段 勇	8
Overview of garbage and sewage co-processing technology and lifting equipment/Wang Zhengyong, Chang Zhonglong, Duan Yong	
核电站环行起重机减震装置仿真研究 / 陈 曦 屈福政 张西源 田树海 王丙文	8:
起重机械的接地保护形式判别及线路保护 / 刘 涛 井德强 王 刚 王伟国 安 俊	90
一种焊接滑轮的制造工艺/叶江和	9
A manufacturing process of welding pulley/Ye Jianghe	
一种"散改集"新型装卸系统设计探讨 / 苗林展	102
质量管理 QUALITY MANAGEMENT	
长垣市起重机械产业发展现状与思考 / 吉 喆 张 毅 梁 鑫 崔红韦	10′